

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 64 (2002)  
**Heft:** 6-7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Schweizerischer  
Verband für  
Landtechnik

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Schweizer Landtechnik

Nr. 06/07  
Juni/Juli | 2002

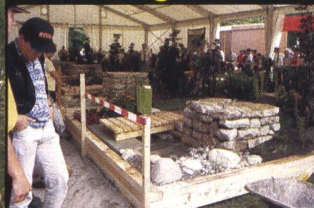


**LT extra**



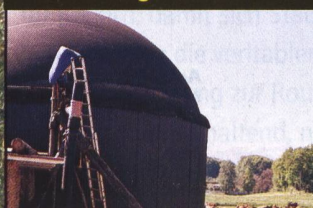
Hangmechanisierung

**öga<sup>02</sup>**



26.–28. Juni 2002

**Energieforum**



Biogas-Kompaktanlagen

**FAT 583**



Verbesserung der Spritz-  
technik bei Buschbohnen



# Power Maschine mit System

**Rapid**   
**EURO**

Der Rapid Euro Hydrostat:  
handlich, komfortabel,  
11 bis 20 PS stark und  
unschlagbar in Preis und  
Leistung mit unzähligen  
Anbaugeräten für alle  
vier Jahreszeiten.  
[www.rapid.ch](http://www.rapid.ch)



über **75 Jahre**  
**Rapid**

Rapid Technic AG  
8953 Dietikon 1, Tel. 01 743 11 11, Fax 01 742 04 54, [info@rapid.ch](mailto:info@rapid.ch)



Setzen Sie auf **Lindner**  
die zukünftige Nr. 1!

**Landmaschinen Tribolet AG**

Rossbodenstrasse 14-16, 7000 Chur  
Tel. 081/286 48 48, Fax 081/286 48 20  
[www.tribolet.com](http://www.tribolet.com)



und Lokalhändler, einer davon auch in Ihrer Nähe

## Hydrocut Aebi HC44:

**Von der Leistung wie vom Preis her  
sehr attraktiv.**

Beim neuen HC44 Einzweckmäher ist we-  
niger mehr. Er ist bodenschonend, stark,  
robust, wendig und leicht zu bedienen.  
Geeignet für kommunale wie für land-  
wirtschaftliche Einsätze – und das auch  
in extremen Hanglagen und bei jedem  
Wetter.

Typisch Aebi, die innovative Technik: die  
Aktivlenkung, die auf kleinsten Seitwärts-  
druck reagiert. Der stufenlose hydrostati-  
sche Fahrentrieb. Das ausgeklügelte  
Dämpfungssystem, welches die Hand-  
griffe fast vibrationsfrei macht. Oder die  
zentral angeordneten Bedienungsele-  
mente, mit denen man alle Funktionen im  
Griff hat.

Im Grunde also ein schneidiger Mäher,  
der bei jeder Gelegenheit gut abschnei-  
det.

# HC44. Im Schnitt günstiger.



**AEBI**

Aebi & Co. AG  
Maschinenfabrik  
CH-3401 Burgdorf  
Telefon 034 421 61 21  
Fax 034 421 61 51  
<http://www.aebi.com>  
e-mail: [aebi@aebi.com](mailto:aebi@aebi.com)